

2012. évi
változat

magyar
nyelvű
kiadás



**EUROPEAN
SOCIETY OF
CARDIOLOGY®**

EUROPEAN SOCIETY OF CARDIOLOGY
2035, ROUTE DES COLLES
LES TEMPLIERS - BP 179
06903 SOPHIA ANTIPOLIS CEDEX - FRANCE
PHONE: +33 (0)4 92 94 76 00
FAX: +33 (0)4 92 94 76 01
E-mail: guidelines@escardio.org

További információ:

www.escardio.org/guidelines

ESC POCKET GUIDELINES

Gyakorlati irányelvek az európai klinikai gyakorlat és
a beteglátás minőségének javítása érdekében



PF

(Tartalmazza az irányelvek 2012-es korszerűsítését)

IRÁNYELVEK A PITVARFIBRILLÁCIÓ KEZELÉSÉHEZ

További információ:

www.escardio.org/guidelines

Az ajánlások osztályozása		
Az ajánlások osztályozása	Meghatározás	Javasolt alkalmazás megfogalmazása
I. osztály	Az adatok alátámasztják és/ vagy általános az egyetértés arra vonatkozóan, hogy az adott kezelés vagy eljárás kedvező hatású, hasznos és hatásos.	Ajánlott/indikált
II. osztály	Az adott kezelés vagy eljárás hasznosságával/ hatásosságával kapcsolatban ellentmondásos adatok és/vagy véleménykülönbségek léteznek.	
II. a osztály	Az adatok/ vélemények többsége a hasznosság/hatásosság mellett szól.	Megfontolandó
II. b osztály	Az adatok/vélemények kevésbé támasztják alá a hasznosságot/ hatásosságot	Megfontolható
III. osztály	Az adatok alátámasztják és/ vagy általános az egyetértés arra vonatkozóan, hogy az adott kezelés/eljárás nem hasznos/ hatásos, és hogy esetenként káros lehet.	Nem ajánlott

Az adatok bizonyító ereje	
„A” szintű adatok	Több randomizált klinikai vizsgálat vagy metaanalízis alapján kapott adatok.
„B” szintű adatok	Egy randomizált klinikai vizsgálat vagy nagy, nem randomizált vizsgálatok alapján kapott adatok.
„C” szintű adatok	A szakértők és/vagy kisebb vizsgálatok, retrospektív vizsgálatok, felmérések közötti konszenzus.



**EUROPEAN
SOCIETY OF
CARDIOLOGY®**

A Pocket Guidelines egyetlen része sem fordítható, illetve reprodukálható semmilyen formában az ESC előzetes hozzájárulása nélkül.

Az ESC Pitvarfibrilláció kezelésére vonatkozó irányelveit tartalmazó teljes dokumentumból (Irányelvek a pitvarfibrilláció kezeléséhez [2010. évi változat]) adaptálva [European Heart Journal 2010; 31: 2369–2429; doi:10.1093/eurheartj/ehq278].

A teljes dokumentumot az Európai Kardiológus Társaság adta ki, amely a www.escardio.org/guidelines honlapon olvasható.

Copyright© Európai Kardiológus Társaság (ESC) – Minden jog fenntartva.
Az ESC jelen irányelvei személyes és oktatási célból kerültek kiadásra. Kereskedelmi célú felhasználása nem engedélyezett. Az ESC Irányelvek egyetlen része sem fordítható vagy reprodukálható az ESC előzetes írásbeli engedélye nélkül. Engedély igényelhető az ESC, Practice Guidelines Department, 2035, route des Colles – Les Templiers – BPI 79 – 06903 Sophia Antipolis Cedex – Franciaország címen.

Jognyilatkozat: Az ESC Irányelvek az ESC álláspontját tükrözik, amelyet a megírás időpontjában rendelkezésre álló evidenciák gondos mérlegelése alapján alakított ki. Az egészségügyi szakembereknek ajánljuk, hogy az irányelveket teljes mértékben vegyék figyelembe klinikai döntéseik meghozatala során. Az irányelvek ugyanakkor nem mentesítik az egészségügyi szakembereket azon személyes felelősségük alól, hogy a megfelelő döntéseket a beteg egyedi körülményeinek figyelembevételével a beteggel, illetve amennyiben szükséges és megfelelő a beteg gyámjával történő konzultációt követően hozza meg. Szintén az egészségügyi szakember egyéni felelőssége, hogy ellenőrizze, hogy az adott gyógyszerek és eszközök előírásakor milyen szabályok és szabályozások vannak érvényben.

A magyar nyelvű hivatalos fordítás a Magyar Kardiológusok Társasága és az Európai Kardiológus Társaság megállapodása alapján, a Magyar Kardiológusok Társasága szakmai ellenőrzésével készült. Elnök: Prof. Dr. Merkely Béla.

Kiadja a Locksley Hall Media Kft. a Promenade Kiadói csoport tagja.
1122 Budapest, Pethényi u. 7. Postacím: 1535 Budapest, Pf 804 Tel.: 06-1 769-0663

További információ:

www.escardio.org/guidelines